

PROVISIONAL

S/PV.3069
24 April 1992

ARABIC

مجلس الأمن

محضر حرفي مؤقت للجلسة التاسعة والستين بعد الالف الثالثة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،

يوم الجمعة ، ٢٤ نيسان/ابريل ١٩٩٢ ، الساعة ٢٠/٠٠

(زمبابوي)

الرئيسي : السيد شيفويديري

الاعضاء :

السيد لوزنسكي	الاتحاد الروسي
السيد أيلالا لاسو	اكوادور
السيد نوتردام	بلجيكا
السيد باربوسا	الرأس الأخضر
السيد جين جونفجيان	الصين
السيد مريميه	فرنسا
السيد اريا	فنزويلا
السيد بن جلون - تويمي	المغرب
السيد ديفيد هنائي	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية
السيد فرويدنشوس	النمسا
السيد مينون	الهند
السيد اردوس	هنغاريا
السيد بيكرينغ	الولايات المتحدة الامريكية
السيد هاتانو	اليابان

يتضمن هذا المحضر النصوص الاصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الاخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الامن .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الاصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال اسبوع الى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ٢٠/١٥ .

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال .

الحالة في الصومال

تقرير الأمين العام (S/23829 و Add.1 و 2)

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أود أن أبلغ المجلس أنني تلقيت رسالة من ممثلة الصومال تطلب فيها دعوتها للمشاركة في مناقشة البند المدرج على جدول أعمال المجلس . وتماشيا مع الممارسة المتبعة أقترح ، بموافقة المجلس ، دعوة تلك الممثلة للاشتراك في المناقشة ، دون أن يكون لها حق التصويت ، وذلك وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٢٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس . لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك .

بدعوة من الرئيس شغلت السيدة حسن (الصومال) مقعدا على طاولة المجلس .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج على جدول أعماله . يجتمع المجلس بناء على التفاهم الذي تم التوصل اليه في مشاوراته السابقة .

أمام أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن الحالة في الصومال ، الوارد في الوثيقة S/23829 و Add.1 و 2 . أمام أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/23834 التي تتضمن نص مشروع قرار أعد أثناء مشاورات المجلس .

أود أن أوجه الانتباه الى تغيير أُدخل على الفقرة ٣ من منطوق مشروع القرار . فالفقرة ٣ من المنطوق ينبغي أن يكون نصها كما يلي :

"يطلب من الأمين العام أن يرسل على الفور وحدة من ٥٠ مراقبا للأمم المتحدة لرصد وقف إطلاق النار في مقديشيو وفقا لل فقرات من ٢٤ الى ٢٦ من

تقرير الأمين العام (S/23829) "٤ .

أفهم أن المجلس على استعداد للمضي بالتصويت على مشروع القرار الوارد في الوثيقة S/23834 بصيغته المنقحة شفويا في شكله المؤقت . وما لم أسمع اعتراضا ، أطرح الآن مشروع القرار للتصويت .

نظرا لعدم وجود اعتراض ، تقرر ذلك .

أجري التصويت برفع الأيدي .

المؤيدون : الاتحاد الروسي ، اكوادور ، بلجيكا ، الرأس الأخضر ، زيمبابوي ، الصين ، فنزويلا ، فرنسا ، المغرب ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، النمسا ، الهند ، هنغاريا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : هناك ١٥ صوتا مؤيدا . وبذلك

يكون مشروع القرار بصيغته المنقحة شفويا في شكله المؤقت قد اعتمد بالاجماع بوصفه القرار ٧٥١ (١٩٩٢) .

وبهذا يختتم مجلس الأمن المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج على جدول

أعماله . وسيظل الأمر قيد نظر المجلس .

رفعت الجلسة الساعة ٢٠/٢٠

;

;

;

;

;

;

;

;

;